

# Contents

On the Occasion of Professor Tadeusz Klimowicz's 70th Birthday (Milica Jakóbiec-Semkowska) . . . . .	13
169 Farewell Words . . . . .	17
The Bibliography of Professor Tadeusz Klimowicz's Works . . . . .	19
TADEUSZ JEWGIENJEWICZ KLIMOWICZ, How Tolstoy Fiodor Mikhailovich and Dostoevsky Lev Nikolayevich are Made. An Attempt at a Postmodernist Reading in Five Acts . . . . .	29

## Eastern Slavic Literature

TATIANA AKIMOVA, Memory as a Process of Transforming Feelings in Alexander Sumarokov's Love Elegies . . . . .	37
ANDRZEJ DUDEK, Between Cultural Memory and Autobiographical Contract. <i>Self-Knowledge</i> by Nicolai Berdyaev . . . . .	47
OLGA FROLOVA, Memory and Oblivion in Andrey Platonov's Story <i>The Pit (Kotlovan)</i> . . . . .	61
BARTOSZ OSIEWICZ, WAWRZYNIEC POPIEL-MACHNICKI, Memory of the War on the Basis of Viktor Astafyev's Novels <i>The Cursed and the Slain</i> and <i>The Jolly Soldier</i> . . . . .	71
RITSUKO KIDERA, The Memory of the Byzantine Empire in the Novel <i>The Life of Insects</i> by Victor Pelevin . . . . .	83
ANDRZEJ POLAK, Memory. Russia. Empire. Fantasy in the Postcolonial Aspect . . . . .	91
MIROSLAWA MICHALSKA-SUCHANEK, The Memory of Russia in Dennis Sobolev's Novel <i>Jerusalem</i> . . . . .	103
GRZEGORZ CZERWIŃSKI, Social Memory and "Historical Reconstruction" in Valery Panyushkin's Books . . . . .	117
MARINA ROMANENKOVA, Experiments with Memory as a Key to Acquisition of a Foreign Culture (on the Material of Max Frei's Books <i>Skazki starogo Vilniusa [The Tales of Old Vilnius]</i> ) . . . . .	127
IRYNA BANAKH, Collective Versus Autobiographical Memory in Dmitry Bavilsky's Book <i>Museum of Water: Venetian Diary of Twitter Era</i> . . . . .	137
YELENA OLESINA, OLGA STUKALOVA, „There is no Instinct Like that of the Heart" (Poetry as a Form of Inculturation) . . . . .	147
ANTONI BORTNOWSKI, <i>Maybe Esther</i> by Katya Petrovskaya as an Attempt to Overcome and Tame the Traumatic Past . . . . .	159
ALICJA Z. NOWAK, Paratexts of Printed Church Books in Kyiv Metropolitanate as Memory Media (Second Half of the 16th and the 17th Centuries) . . . . .	171
IRENA BETKO, Psychological and Symbolic Biography as the Basis of Taras Shevchenko's Intimate Love Poetry . . . . .	183
KATARZYNA GLINIANOWICZ, Serf Gestures. Bodily Dimension of Social Memory in Ivan Franko's Prose . . . . .	195

HALYNA CHOMENKO, The Difficulty of Bidding Farewell/Asking for Forgiveness: Mykola Khvylovyi's Case . . . . .	205
ANNA HORNIATKO-SZUMIŁOWICZ, Inherited Memories: Olga Hoffmann a.k.a. Tkachuk Brings Back the Memory of Her Father . . . . .	221
ALBERT NOWACKI, The Memory of the Individual and the Memory of the Nation. Traces of Memory in the Novels of Volodymyr Lys . . . . .	233
LYUDMYLA DANYLENKO, <i>In the Army Now</i> : Comic Tonality of the Memory about the Soviet Past in the Story <i>Me, Pashtet, and the Army</i> by Kuzma Scriabin . . . . .	245
NATALIIA DASHKO, The Concept of Memory in the Artistic Discourse of the Contemporary Ukrainian Novel . . . . .	255
KATARZYNA KOTYŃSKA, Reconstruction of Memory. Problems of Sharing the Translations of Ukrainian Prose of the 1920s and 1930s with Polish Readers . . . . .	267
TETIANA KACHAK, Artistic Representations of Autobiographical Memory in Contemporary Ukrainian Prose for Children and Youth . . . . .	277
MATEUSZ ŚWIETLIICKI, „I give you these memories as seeds...” — Transfer of Next-Generation Diasporic Memory in Laura Langston's <i>Lesia's Dream</i> (2003) . . . . .	287

## Western Slavic Literature

DOROTA MICHULKA, SABINA W. ŚWITALA, ŁUKASZ GREGOROWICZ, Reading Memory. Silence, Time and Emotions in Ida Fink's Short Stories . . . . .	303
VERONIKA FAKTOROVÁ, The Romantic Subject in the Memoirs of Josef Václav Frič . . . . .	315
BOHUMIL JIROUŠEK, Changes of Interpretation on the Establishment of Czechoslovakia in Czech Marxist-Leninist Thought . . . . .	327
ANNA BRZEZIŃSKA-WINKIEL, The Krakonoš's Garden — Josef and Karel Čapek Autobiographical Place and the Current Perception of This Region . . . . .	341
VLADIMÍRA DERKOVÁ, Land as the Basis of Czech National Identity in Ruralism . . . . .	353
KAMILA WOŹNIAK, The Art of Memory. About Milada Součková's Prose <i>Hlava umělce</i> . . . . .	361
MIROSLAV KOTÁSEK, Terre I. Bl.: Ivan Blatný and the (Re)Construction of His Position within Czech Culture . . . . .	371
MICHAL PŘIBÁŇ, Josef Skvorecký's Novella <i>Neuilly — Dichtung or Wahrheit?</i> . . . . .	383
EDUARD BURGET, The Role of Historical Memory in the Novels of Vilém Hejl . . . . .	391
KAROLINA ZIEMKA, Memory as a Form of Therapy — Autobiographism in Ota Pavel's Prose	401
DOROTA ŹYGADŁO-CZOPNIK, Memory/Reminiscence. Notes to the Text by Lubomír Doležel <i>Život s literaturou. Vzpomínky a rozhovory</i> . . . . .	411
ILONA GWÓŹDŹ-SZEWCZENKO, Self-Epitaph of the Writer-Celebrity — “Vladimír Páral about Himself and Other More Interesting Things” . . . . .	423
MARTINA HALAMOVÁ, Memoirs of Czech Dissent after 1989 . . . . .	435
RADEK MALÝ, Diaries of Young Jews in the Time of Holocaust . . . . .	443
JAKUB VANÍČEK, Rejected Memory, Broken Identity. Notes on a Problem of Contemporary Czech Prose . . . . .	451

## Southern Slavic Literature

IZABELA LIS-WIELGOSZ, A Memorial Dimension of the Old Serbian Culture . . . . .	459
SABINA GIERGIEL, Jews from Šabac. The Literary Representation and the Memory Practices	473
LILLA MOROZ-GRZELAK, The Memory of Sarajevo in the Memoirs of Prose Authors from Bosnia and Herzegovina . . . . .	487

---

MARIJANA TERIĆ, Memory as an Attempt to Defend Oneself from Evil in Filip David's Novel <i>House of Memories and Oblivion</i> . . . . .	499
MAGDALENA ŚLAWSKA, Archiving and Musealisation of Generational Memory. <i>War Childhood</i> by Jasminko Halilović and War Childhood Museum . . . . .	511
MARTA CHASZCZEWICZ-RYDEL, The Public Space of Belgrade and Its Literary Transformations — Svetlana Velmar-Janković . . . . .	523
Notes on Authors . . . . .	535